2025/11/07 12:38 1/3 Jeremiah 36:2

Jeremiah 36:2

Hebrew	אָת סֵפֶר ֿ וְכְתַבְּתָּ אֵלֶּיהָ אַת pplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big, לָּדְּ מְנֶלֶּת סֵפֶר ֿ וְכְתַבְּתָּ אֵלֶּיהָ אַת
	hebrew
	The Hebrew אַ word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. It only ever occurs in conjunction with nouns associated with the definite article בָּל הַדְּבָּרִיים אָשֶׁיךְ דַּעָל יִשְּׁרְאָל וְעַל יְהוּדֶה וְעַל כְּל הַגּוֹיֶם מִיּוֹים מַלּוֹם. Genesis 1:1 בָּרְמִּי אַלֶּיִדְּ עַל יִשְּׁרְאָל וְעַל יְהוּדֶה וְעַל כְּל הַגּוֹיֶם מִיּוֹים מַלּוֹם.
ESV	"Take a scroll and write on it all the words that I have spoken to you against Israel and Judah and all the nations, from the day I spoke to you, from the days of Josiah until today.
NIV	"Take a scroll and write on it all the words I have spoken to you concerning Israel, Judah and all the other nations from the time I began speaking to you in the reign of Josiah till now.
NLT	"Get a scroll, and write down all my messages against Israel, Judah, and the other nations. Begin with the first message back in the days of Josiah, and write down every message, right up to the present time.

```
<mark>ὕστερον ἐξελθόντος</mark> Ιεχονιου τοῦplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigò, ἡ, τό
        areek
        Meaning:
        * The
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ βασιλέως καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigó, ἡ,
        areek
        Meaning:
        * The
        The definite article.
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ βασιλίσσης καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τῶνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò, ἡ,
        greek
        Meaning:
LXX
        The definite article
        Forms
        Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ εὐνούχων καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" παντὸςplugin-autotooltip_default plugin-
        autotooltip bigπᾶς
        greek
        Meaning
        * All * Every * The whole
        Adjective.
        Usage in the New Testament
        The sense of \pi\bar{\alpha}\zeta depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.
        With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 ἑλευθέρου
        καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" δεσμώτου καὶplugin-autotooltip_default plugin-
        autotooltip bigκαί
        greek
        Meaning
        * And * Also * Both * Even * Too * So
        ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τεχνίτου έξ Ιερουσαλημ
```

KJV

Take thee a roll of a book, and write therein all the words that I have spoken unto thee against Israel, and against Judah, and against all the nations, from the day I spake unto thee, from the days of Josiah, even unto this day.

Jeremiah 36:1 ← Jeremiah 36:2 → Jeremiah 36:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Jeremiah → Jeremiah 36

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_36:2

Last update: 2025/10/23 00:28

